

1960-02-18

AFSENDER

Heinrich Clasing

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Münster

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Galerie Clasings brevpapir.

Modtagersted:

København

Omtalte steder:

Münster

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Clasing takker for Køpckes brev og erklærer, at han er interesseret i at vise hans udstilling. Han spørger om datoerne fra 3. april til 4. juni 1960 ville kunne passe. Der er plads til ca. 30 malerier samt nogle skulpturer. Han har brug for 250 invitationskort og 10 plakater. Det koster 100 DM om måneden at bruge lokalerne og Køpcke må selv betale for transport af værkerne til Münster. Han ønsker hurtigst muligt at få at vide, om Køpcke er interesseret.

TRANSSKRIFTION

münster den 18.2.60

galerie køpcke

copenhagen

lederstr. 17

lieber herr køpcke,

vielen dank für ihre zuschrift, ich bin gerne bereit die arbeiten ihrer gruppe auszustellen.¹ am 3.4.60 könnte die eröffnung sein und die ausstellung. kann dann bis zum 4.6.60 dauern. wir können 30 arbeiten hängen und auch skulpturen ausstellen. - wir gebrauchen 250 Einladungen und 10 Plakate. Die Unkosten für unsere Räume betragen monatlich 100.- DM. -Die Bilder müssten sie auf ihre kosten nach münster senden. -

bitte schreiben sie mir ob sie für diese zeit die ausstellung machen wollen, da die anfrage nach ausstellungsmöglichkeit sehr gross ist.

ich erwarte ihre nachricht und verbleibe mit den herzlichsten grüssen

ihr

H. Clasing

¹ Køpcke har åbenbart - bl.a. på foranledning af Henk Peeters - taget kontakt med Galerie Clasing og foreslået en udstilling. Af anden brevveksling fremgår det, at udstillingen kom til at omfatte værker af Nicolaus, Spindel og Køpcke.

münster den 18.2.60

galerie kypke
copenhagen
lederstr. 17

lieber herr kypke ,

vielen dank für ihre zuschrift. ich bin gerne bereit
die arbeiten ihrer gruppe auszustellen. am 3.4.60
könnte die eröffnung sein und die ausstellung kann
dann bis zum 4.6.60 dauern. wir können 30 arbeiten
hängen und auch skulpturen ausstellen. -

wir gebrauchen 250 Einladungen und 10 Plakate.
Die Unkosten für unsere Räume betragen monatlich
100.- DM. -Die Bilder müßten sie auf ihre kosten
nach münster senden.-

bitte schreiben sie mir ob sie für diese zeit die
ausstellung machen wollen, da die anfrage nach aus-
stellungsmöglichkeit sehr groß ist.

ich erwarte ihre nachricht und verbleibe mit den
herzlichsten grüßen

ihr

E. Helwig
clasing